

# Avi Non-Diskriminasyon

Devoted Health respekte lwa Federal dwa sivil ki aplikab epi li pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa sèks. Devoted Health pa eskli moun oswa trete yo yon fason diferan poutèt ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa sèks yo.

## Devoted Health

Ofri èd ak sèvis gratis pou moun ki gen andikap kapab kominike avèk nou avèk efikasite, tankou:

- Entèprèt langaj siy ki kalifye
- Enfòmasyon alekri nan lòt fòm (enprime ak gwo lèt, odyo, fòm ki aksesib elektwonikman, lòt fòm)

Ofri sèvis lang gratis pou moun ke lang prensipal yo pa Angle, tankou:

- Entèprèt kalifye
- Enfòmasyon ki ekri nan lòt lang

Si ou bezwen sèvis sa yo, kontakte Devoted Health nan 1-800-338-6833 (TTY 711).

Si ou kwè ke Devoted Health pa bay sèvis sa yo oswa diskrimine nan yon lòt fason sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa sèks, ou ka ranpli yon plent avèk:

ATTN: Appeals & Grievances  
Devoted Health, Inc.  
PO Box 540279  
Waltham, MA 02454  
1-800-338-6833 (TTY 711)

Ou ka depoze yon plent tou an pèsòn, pa lapòs ak pa telefòn. Si ou bezwen èd pou ou ranpli yon plent, rele 1-800-338-6833 (TTY 711).

Ou kapab ranpli yon plent dwa sivil avèk Depatman Sante ak Sèvis Imèn Etazini, Biwo pou Dwa Sivil lan, elektwonikman atravè Sit Biwo pou Plent Dwa Sivil la, ki disponib nan <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, oswa pa lapòs oswa telefòn nan:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Fòm pou plent yo disponib nan <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

**English:** ATTENTION: If you do not speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-800-338-6833 (TTY 711).

**العربية (Arabic):** المساعدة خدمات اليك متوفر، الإنجليزية اللغة تتحدث كنت إذا: هلمة ملاحظة (Arabic): 711: البكم و للصم (1-800-338-6833) بالرقم اتصل. مجاناً اللغوية

**您講中文 (Chinese):** 注意：如果您講英語，則可免費獲得語言幫助服務。請呼叫 1-800-338-6833 (TTY 711)。

**فارسی (Farsi):**

توجه : اگر به زبان فارسی صحبت میکنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد.  
با این شماره تماس بگیرید: 1-800-338-6833 (TTY 711).

**Français (French):** ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-338-6833 (ATS 711).

**Deutsch (German):** ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-800-338-6833 (TTY 711).

**ગુજરાતી (Gujarati):** ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હોવ તો ભાષા સહાય સેવાઓ (લેન્ગવેજ આસિસ્ટન્સ સર્વિસીસ) આપના માટે વિના મૂલ્યે ઉપલબ્ધ છે. 1-800-338-6833 (TTY 711) પર કોલ કરો.

**Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole):** ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-800-338-6833 (TTY 711).

**Italiano (Italian):** ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, dei servizi di assistenza linguistica gratuiti sono disponibili. Chiamare 1-800-338-6833 (TTY 711).

**日本語 (Japanese):** 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-800-338-6833 (TTY 711) まで、お電話にてご連絡ください。

**한국어 (Korean):** 주의: 영어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-338-6833 (TTY 711). 번으로 전화해 주십시오.

**Polski (Polish):** UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-800-338-6833 (TTY 711).

**Português (Portuguese):** ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-800-338-6833 (TTY 711).

**Русский (Russian):** ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-338-6833 (телетайп 711).

**Español (Spanish):** ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-338-6833 (TTY 711).

**Tagalog (Tagalog):** PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-338-6833(TTY 711).

**ไทย (Thai):** โปรดทราบ: หากคุณสื่อสารด้วยภาษาไทย บริการช่วยเหลือด้านภาษา ไม่คิดค่าบริการจ่าย พร้อมให้บริการฟรี 1-800-338-6833 (พิมพ์ TTY 711).

**Tiếng Việt (Vietnamese):** CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-338-6833 (TTY 711).